es

Instrucciones breves Lavavajillas

Breve y siempre a mano:
Todo lo que necesita
su lavavajillas ...

No obstante deberán leerse atentamente las instrucciones de uso y montaje del aparato antes de ponerlo en marcha!

1 Ajustar el descalcificador*

Consultar a la empresa local de abastecimiento de agua el grado de dureza del agua local. **Anotarla en el espacio previsto** ...

* sólo **antes de la primera puesta en marcha del aparato** o al producirse una **alteración del grado de dureza del agua**

Leer el valor a ajustar ...

°dH	°fH	°Clarke	mmol/l	
0 - 6	0 -11	0 - 8	0 -1,1	0
7 - 8	12-15	9 -10	1,2-1,4	1
9 -10	16-17	11-12	1,5-1,8	2
11-12	18-21	13-15	1,9-2,1	3
13-16	22-29	16-20	2,2-2,9	4
17-21	30-37	21-26	3,0-3,7	5
22-30	38-54	27-38	3,8-5,4	6
31-50	55-89	39-62	5,5-8,9	7

Operación rápida y fácil ...

y así se ajustan los valores

– Girar el mando selector de programas desde la posición de 12 horas una posición de enclavamiento a la izquierda (sentido de marcha contrario al de las agujas del reloj).

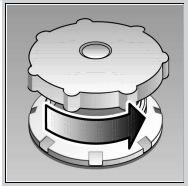
– Accionar el interruptor principal y mantenerlo oprimido durante 3 segundos. En la pantalla digital se muestra el ajuste actual de la dureza del agua (el valor viene ajustado de fábrica a la posición 4.)

– Girar el mando selector de programas para modificar el valor (posiciones 0–7).

– Colocar el interruptor principal en la posición de desconexión. El ajuste efectuado es memorizado por el sistema.

2 Reponer sal descalcificadora

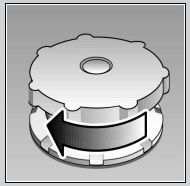
Separa las partículas de cal contenidas en el agua (no es necesario en caso del valor de ajuste **0**) ...



Abrir la tapa del depósito.

Sólo antes de la primera puesta en marcha del aparato, verter aprox. 1 litro de agua en el depósito de sal.

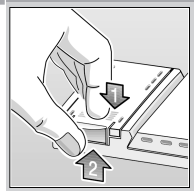
Rellenar a continuación una cantidad máx. de 1,5 kg de **sal** en el depósito (¡no poner nunca detergente en el depósito de sal!).



Cerrar la tapa del depósito de sal e iniciar el ciclo de lavado.

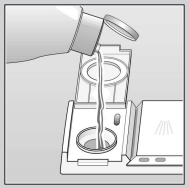
3 Rellenar el abrillantador

Deja la vajilla radiante ...

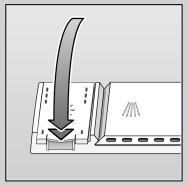


Pulsar en la marca 1 y abrir la tapa 2.

Reponer abrillantador tan pronto como la mirilla del abrillantador se torne clara.



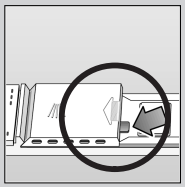
Rellenar el **abrillantador**.



Cerrar hasta que enclave. ¡CLAC!

4 Cargar el detergente

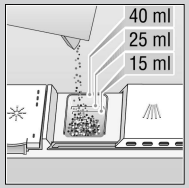
Mayor grado de suciedad, más detergente ...



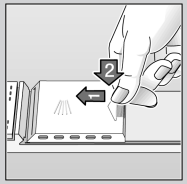
Abrir la tapa en caso necesario (presionando el pasador)

¡Atención!

Los productos combinados no son adecuados para todos los programas de lavado. ¡Obsérvense las indicaciones correspondientes del fabricante!



Rellenar el **detergente**.



Cerrar la tapa y presionarla, hasta que enclave. ¡PLOP!

5 Abrir la alimentación (grifo) de agua

El agua penetra en el aparato ...

6 Seleccionar el programa de lavado.

Rápido, económico o intensivo

Cuadro de programas

En este cuadro sinóptico de los programas de lavado se muestra el máximo número de programas posible. El número de programas de lavado concreto de su lavavajillas figura en el correspondiente cuadro de mandos del aparato.

Los consumos reseñados son valores obtenidos en laboratorio según la norma europea EN 50542, pudiendo producirse divergencias respecto a los valores registrados durante la aplicación práctica del aparato.

	Intensivo 70°	Normal 65°	Eco 50°	Delicado 40°	Rápido 45°	Prelavado
Duración en minutos	120	110	140	70	30	15
Consumo de energía en kWh	2,00	1,75	1,05	1,00	0,90	0,10
Consumo de agua en litros	21	21	17	17	13	5

7 Conectar el aparato Ya está ...

Pulsar el interruptor principal. En la pantalla se muestra la duración del programa seleccionado.

8 Programas adicionales **

Flexibilizan ...

Remojar

...vajilla en cesto inferior, inicio de programa automático, ¡5g adicionales de detergente en la puerta abierta!

Reducción de tiempo/ ahorro de tiempo

...acorta el lavado, reduce el secado.

Media carga

... en caso de tener que lavar poca vajilla, reduce el consumo de agua y energía, así como la duración del ciclo de lavado.

**** en algunos modelos**

Secado extra

... mejora el resultado del secado de la vajilla mediante la elevación la temperatura más elevada durante el ciclo de abrillantado. (Prestar atención a las piezas de vajilla delicadas)

Preselección de tiempo

...conectar, inmediatamente pulsar la tecla de preselección de tiempo: pospone el inicio de programa en intervalos de una hora

9 Desconectar el aparato Todo listo ...

Al aparecer en pantalla la indicación **0** (Fin de programa»), pulsar el interruptor principal.

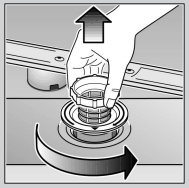
9000 196 621 (8610) 600n

Cuidados y mantenimiento

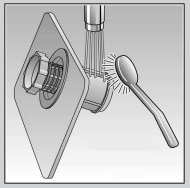
Para un lavado perfecto de la vajilla ...

Filtros ...

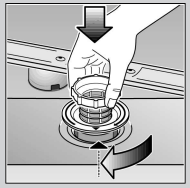
Controlarlos; limpiarlos en caso necesario



Girar el filtro cilíndrico y extraer el conjunto de filtros ...



limpiarlos bajo el grifo de agua ...



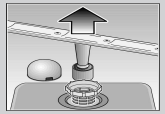
colocarlos en su sitio ...

enroscar el filtro cilíndrico. ¡PRESTAR ATENCIÓN A LA POSICIÓN DE LA MARCA!

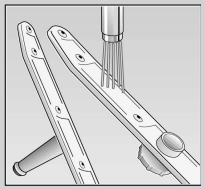
Brazos de aspersión ...

Eliminar las obstrucciones o incrustaciones de los brazos de aspersión

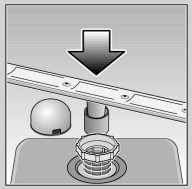
Extraer el brazo aspersor inferior hacia arriba ...



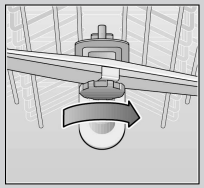
Desenroscar el brazo aspersor superior de su emplazamiento ...



Limpiarlos bajo el grifo de agua; utilizar en caso necesario un mondadientes para desobstruir los inyectores (orificios) de los brazos ...



encajar el brazo inferior en su sitio ...

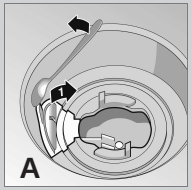


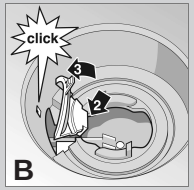
enroscar el brazo superior en su emplazamiento

Bomba de evacuación *

* sólo en algunos modelos

– Desconectar el interruptor principal
– Eliminar el agua acumulada
– Extraer los filtros
– Soltar el cierre de la tapa de la bomba (⇒**A**)
– Verificar sise encuentran cuerpos extraños en el interior del lavavajillas. En caso necesario, retirar los cuerpos extraños que pudiera haber
– Colocar la tapa en su sitio. Bloquearla con el cierre. (⇒**B**)
– Montar y enroscar los filtros





Solucionar pequeñas averías por sí mismo ...

... vale la pena!

Avería	Posible causa	Forma de subsanarla
En la cuba del aparato queda agua residual	La bomba de evacuación está bloqueada El programa de lavado no ha concluido	Desobstruir y limpiar la bomba de evacuación (véase más arriba). Cerrar la puerta del aparato y conectarlo o interrumpir el programa de lavado en curso (véase más arriba).
El aparato no funciona / se para Verificar la entrada de agua La indicación se ilumina	El grifo de agua no está abierto La manguera de alimentación de agua está doblada El grifo de agua está agarrotado o calcificado	Abrir el grifo de agua. Instalar la manguera de alimentación de agua de modo que no forme pliegues ni dobleces. 1. Desenroscar la toma de agua del aparato. 2. Limpiar el filtro de agua de la entrada del aparato. 3. El caudal de agua deberá alcanzar como mínimo, estando el grifo abierto, 9 l/min. De no alcanzarse este valor, habrá que sustituir el grifo.
En los elementos de plástico se producen decoloraciones	Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente Decoloraciones debidas a alimentos (por ejemplo salsa de tomate)	Tener presenta las instrucciones del fabricante del detergente. Las decoloraciones no tienen mayores consecuencias; desaparecen con sucesivos ciclos de lavado.
Se observan manchas de óxido en los cubiertos	Los cubiertos no tienen suficiente resistencia contra el óxido Los cuchillos de hojas duras son más propensos a la acumulación de óxido Manchas de óxido de origen ajeno (ya existían al introducir los cubiertos en el lavavajillas)	Utilizar cubiertos apropiados para lavado en lavavajillas. No lavar nunca en el lavavajillas piezas ni cubiertos con manchas de óxido.

Avería	Posible causa	Forma de subsanarla
La vajilla no ha quedado limpia En la vajilla han quedado adheridos restos en forma de arenilla	Las piezas de vajilla han estado en contacto unas con otras Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente El programa seleccionado no tenía suficiente intensidad Los inyectores (orificios) del brazo de aspersión están obstruidos por restos de alimento Los filtros están sucios o no están correctamente asentados El movimiento libre de los brazos de aspersión ha sido obstaculizado por una pieza de vajilla	Cargar la vajilla de modo más individual, evitando puntos de contacto. Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente. Seleccionar un programa de lavado de mayor intensidad. Limpiar los brazos aspersores (véase más arriba). Limpiar los filtros (véase más arriba). Colocar la vajilla y demás piezas de manera que no obstaculicen el libre movimiento de los brazos aspersores.
Se observan manchas y velos en la vajilla	Dosificación excesiva / insuficiente del abrillantador	En caso de velos: Reducir la dosificación del abrillantador En caso de manchas de agua o cal: Aumentar la dosificación del abrillantador.
Se observan manchas blancas (de cal) en la vajilla (pueden eliminarse)	Ajuste incorrecto de la dureza del agua; Falta sal descalcificadora	Ajustar correctamente el descalcificador del aparato. Reponer sal descalcificadora.
Sobre los vasos aparece un velo turbio (no puede eliminarse)	Los vasos no son apropiados para el lavado en lavavajillas.	Utilizar vasos apropiados para el lavado en lavavajillas. Emplear un detergente suave, adecuado para lavar vasos.

Más detalles figuran en las instrucciones de uso del aparato

Interrumpir un programa en curso ...

– Colocar el interruptor principal en la posición de desconexión.
– Para reanudar el programa, cerrar la puerta del aparato. Conectar nuevamente el interruptor principal.

Poner fin a un programa en curso ...

– Colocar el mando selector de programas, durante la ejecución del programa de lavado seleccionado, en la posición «Reset».
Al cabo de tres segundos aparece en la pantalla digital la indicación 0.
– El programa dura aprox. un minuto.
– Una vez concluido el programa, colocar el interruptor principal en la posición de desconexión.

Cargar correctamente la vajilla en el aparato ...

Cargar sólo vajilla apropiada para el lavado en lavavajillas, prestando atención a que no contenga restos de ceniza, cera, grasa lubricante, pinturas o etiquetas adhesivas; eliminar grandes restos de mermelada, productos lácteos o alimentos gruesos de la vajilla antes de introducirla en el lavavajillas). Colocar las piezas de la vajilla según se indica en las instrucciones de uso del aparato, verificando si los brazos aspersores se mueven libremente.